

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Preparaziuns ala Pasca:** Le ploan enviëia la comunité da tó pert ala preparaziun ala Pasca, con sacramont dla Reconziamenti y Comegnun Pascala. Ara sará en sabeda ai 19 de merz: ales 16:00 por ëi y ères; ales 20:00 por la jonëza.

**Pissia por i scolari:** En sabeda ai 19 de merz él la Pissia por i scolari: ales 10:00 danmisdé por i scolari dla scora elementara, ales 19:00 por chi dla mesana.

**Granares dal Ori:** Le Zënter Families y la Ploania d'Al Plan enviëia mitans y i mituns da gní a fá les granares dal ori. An s'abina en vëndres ai 18 de merz ales 15:00 te salff dles manifestaziuns. I mituns mëss gní acompagnés y é periés da se tó do na forfesc y la maza. Enformaziuns pa Veneranda al 338/9229824. Düc é spo enviés da gní en Domëgna dal Ori con les granares a les lascé benedí y tó pert ala prozesciun y ala gran mëssa.

**Telefonn por la plata:** I orea lascé alessëi che tla ultima edema áí albü le telefon rot, porchël ne sunse nia sté da abiné. I proscimi dis sarára ince ciamó ensciö, porchël preii da mené ete les comunicaziuns ala mail ploaniaalplan@gmail.com o m'les condü diretamonter a ciasa. (pablo)

**Curs de preparaziun al maridé:** Le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alessëi che pal curs co vën tigní dai 1. ai 3 d'aorí 2016 sö La Ila - tal zënter dla jonëza SaJ.un, él ciamó en valgügn posc lëdi. Les iscriziuns vën tutes sö cina ai 24 de merz, al 0474/523070.

**Salf Protezioné:** En Domëgna dal Ori ai 20 de merz ales 15:00 vëgnel inaudé y daorí ofizialmonter la picia botëga con esposiziun de laurs, tal Salf Protezioné La Spona a Pederöa. Dedô sarál en jüch por i mëndri y en picio renfrësch por sté adöm.

**Referat:** En jöbia, ai 17 de merz ales 19:30 vëgnel tigní a Bornech, tal salff dla cöra, en referat sön le tema "Mein Körper-unser Thema". Al vën baié de "Zyklus-Fruchtbarkeit-Empfängnisregelung-Empfängnisverhütung" y al é ponsé por copies, copies co oress avëi mituns, geniturs y ince jogn.

**Avís:** Tal Raiun Soziosanitar ta Picolin - pröma alzada - él sën la Portina por l'assistonza y la cura. An ciafa de vigne sort de enformaziuns por döt ci co reverda l'assistonza y la cura de familiars y porsones co á debojügn de goern, sii por l'assistonza a ciasa, por la Ciasa de Palsa y ince por l'assistonza infermieristica a ciasa. La portina é daverta le lönesc, dedemesaledema y vëndres dales 14:00 ales 16:00, le dedolönesc y la jöbia dales 10:00 ales 12:00 Le numer de telefon dertan i orars de daurida é le 0474/586137.

**Pelegrinaje:** Taxi Vico organisëia na jita/pelegrinaje tal "Alto Lazio", dai 18 ai 21 d'aorí. Por enformaziuns y por s'anuzié cherdé sö le numer 335/6116528 o por mail: info@taxivico.it anter i 15 de merz.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



Ann C 13.03.2016 - Cuinta Domëgna de Carsëma - 1a de Pasciun nr. 16

### Gnanca iu ne te condanëii!



#### Dal Vagnele do San Jan 8, 1 - 11

Ai à motü amez la ëra <sup>4</sup>y ti á dit a Gejú: Maester, cösta ëra é gnüda abinada sö fat ch'ara rumpía le matrimone. <sup>5</sup>Mosé nes á scrit dant tla lege che de te' ères é da spedré. Sën, ci nen dijte pa tö? <sup>6</sup>Con cösta domanda orëi le mëter ala proa, por avëi na gauja da le dé dant. Gejú endere s'á cüfé jö y s'á motü da scrí con le dëit ia por tera. <sup>7</sup>Canch'ai sighthá da le damané ennant, él loé sö y ti á dit: Chël de os co é zonza picé dess por pröm sciüré na pera cuntra d'ëra. <sup>8</sup>Al s'á endô cüfé jö y sciea ennant ia por tera. <sup>9</sup>Do ch'ai á albü aldí söa resposta, s'an éesai jüs önn endôlater, danfora i plü vedli. Gejú é romagnü endô su con la ëra co ea ciamó enló amez. <sup>10</sup>Al é loé sö y ti á dit a d'ëra: Èra, ola éesai pa? Ne t'á condané degügn? <sup>11</sup>Ara á rospognü: Degügn, Signur. Danló ti á dit Gejú: Gnanca iu ne te condanëii. Vá, y da sën ennant no plü fá picé! **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



### La Fede tai Libri

*dal liber de Albert Biesinger  
Kinder nicht um Gott betrügen*

*Der christliche Weg ist nicht der Weg, für den wir uns in der Gesellschaft schämen und uns die Defensive drängen lassen müssen. Der christliche Weg bietet Lebensqualität. Es ist eine andere Idee von Leben, wenn wir den Verheißungen trauen, auf sie bauen und uns vom Licht Gottes gerade auch in den Dunkelheiten des Lebens durchdringen lassen. (...) Der Sinnüberschuss darf gerade die Grenzen, Zusammenbrüche und vor allem auch die Verzweiflung in den verschiedensten Lebenssituationen nicht abspalten.*

Á pa les parores de Gejú müdé i plü vedli? Düc s'an ea jüs demez - mo co pa? Èi pa spordüs, deache ai ne podea nia plü se taché ala lege? Deorientés, deache ci co á dagnora valü, ne valea nia plü? Dessenés, deache ai ne podea nia strafé olache ai ess orü? O encontonc, deache ai ne s'á nia tut sö la colpa da condané la ëra? Müda pa les parores de Gejú ince nosc comportamont, canche i encuntarun sön tru porsones co á falé?



**Domègna: 13.03.2016.: V. Domègna de Carsèma: (1.Pasciun)**

**Oferta por i bojügn dla Ploania**

8.30: S.M. a La Pli

9.30: **Funziun dla domègna: Carsèma**

10.00: **S.M. pro popolo por dōta la Ploania**

11.30: **Funziun dal Bato: Emma Fischnaller**

18.00: S.M. por vīs y +nc' de Berto y de Corcela

S.M. por +nta Mima Ties, La Bronta

S.M. aniv. por +nta Loise Maneschg da Cianei

S.M. por +nt Raffaello

**Lön. 14.03: Feria dla 5. edema de Carsèma: Sa.Matilda**

7.20: S.M. por +nt Rindler Guido de Pal

S.M. por +nc' Erlacher da Torpei

S.M. por +nc' Jan y Christian Vollmann, Ras

**Dédol. 15.03: Feria dla 5. edema de Carsèma: S.Clemens Maria Hofbauer**

18.00: **Via Crucis – les Staziuns**

19.30: **Corona por le Papa y funzionars dla Dlijia**

**Dédem. 16.03 Feria dla 5. edema de Carsèma: S.Herbert, S.Gummar**

18.00: S.M. por +nta Angelika Call Hotel Call

S.M. aniv. por +nt Pescoller Jep, Joblere

S.M. por vīs y +nc' dla Fam. Goidanich

**Jöbia 17.03: Feria dla 5. edema de Carsèma: Sa.Gertrud, S.Patrich**

18.00: **Via Crucis – les Staziuns**

**Vëndr. 18.03.: Feria dla 5. edema de Carsèma: S.Ziril, S.Eduard**

7.10: **S.M. por i scolari**

S.M. por +nc' Ploner da Pinei

S.M. por les Püres Animes

S.M. por +nt Pepi Castlunger dal Surt

18.00: **Les Staziuns – Via Crucis**

**Festa de S.Ojöp Om de Santa Maria**

**Sab. 19.03.: Preparaziun con Pissia – Com.Pascala por Ères y Ëi**

16.00: S.M. en onù de S.Ojöp Laurante

18.00: S.M. por +nt Erich Kastlunger dal Medo

S.M. por +nta Patuzzi Angela

S.M. por +nt Franz Trebo y +nc' de Pire

S.M. por +nta Teresa Bernardi Ties, de Cassl

20.00: **Preparaziun ala Sa.Pasca por la Jonèza**

**Domègna 20.03: Domègna dal Ori – Edema Santa**

**Oferta por i bojügn dla Ploania**

8.30: S.M. a La Pli

9.45: **Benedisciun dal Bel Ori sön plaza dla scora**

**Prozesciun por Antersi te dljia: Lauda Jerusalem**

10.00: **S.M. dla Festa: Pasciun dô S.Luca: S.Com. Pascala**

18.00: S.M. +ntes Maria y Etta Pisching

S.M. por +nta Grunser Maria, Gran Prè

S.M. por +nt Hans Erlacher de Corcela

S.M. por les Püres Animes

**DA PONSÉ DO: Carsèma y jiné**

\*Jiné con i edli:

Ciari con responsabilité de mia vita?

Ci ponsiers, dejiders, soms, ... á pa?

Va mi ponsiers a öna con mia vita?

\*Jiné con les orèdles:

Ci mo dá pa ligrèza?

Por che y por ci á pa orèdla?

Porti ince ennant mies cualites?

\*Jiné con la bocia:

Sunsi bon/a da pronunzié parores da

orèi bun,

da laldé zacai o da i rengrazié?

Diji mat dagnora de sciö y amen,

o diji mia minunga

y sta ince pa chëra?

\*Jiné con les mans:

Por ci mo dai pa da fá?

Corespogn mies aziuns a mi prinzijs,

o le feji mat porciodi che d'atri

s'al aspeta da me?

\*Jiné con i písc:

Che y ci á pa emportanza por me

tla vita?

Po la fede éster por me en pilaster

co mo porta?

Sc'i sun bun de tó mia vita deplö

te mies mans, de vire

coscientamonter

y de mëter man danö olache al é

debojügn, poi sperimenté danö

la Festa de PASCA:

Pasca devënta na festa:

dal mëter man danö, dal

cambiamont,

dla ressozeziun da na vita morta a

na vita emplida!

Al né Òn co mo dá te cösc tomp

de Carsèma

la segurèza de creïe ala Pasca,

deache al se l'á vit dant: Gejü

Crist!

**Ofertes fates en memoria dla +nta Agnese – Nese Trebo dal Pesta**

*Por les Misciuns Comboni Africa por Fr.Erich Fischnaller:* Fam. Trevisan Adriano con mituns

*Por la Kinderkrebshilfe:* Fam. Obwegs Carlo y Rosmarie de Pipa

*Por la Krebshilfe:* Paula Werth, Fam. Comploi Erich, Families Andrea, Maddalena y Erika de

Pire, Fam Heinele y Edeltraud Erlacher

*Por le Vinzenzverein:* Fam. Kaneider Günther y Monika, Fam. Comploi Richard y Maria,

Fam. Frenner Eduard y Hildegard, Fam. Erlacher Hansi, Zilia y Carol, André Videsott

*Por SS. Mësses:* Daverda Maria Tesceria, Fam. Del Buono, Fam. Taibon Paracia, Fam.

Erlacher Hansi, Zilia y Carol

*Por la Dlijia:* Comploi Maria y Frieda de Clara, Fam. Piazza Richard y Rosa, Fam. Filippo y

Karin de Pipa, Erlacher Stachio, Families Trebo Robert, Karl y Heidi, Marianna y Carlo Erlacher

dal Craizer, Obwegs Karl y Carmela, Fam. Ploner Georg y Irma, Fam. Taibon Paracia,

Fam. Crazzolara Eduard y Rita, Fam. Call Helmuth y Helga Bocà, Obwegs Fighile y Maria de

Pipa, Fam. Ties Walter y Christine, Fam. Heinele y Edeltraud Erlacher, Tresele da Pedagá,

Lidia Brugger

**Dër bel iolan y Dio s'al paii ben fort!!**

**Sorvisc dai Ministrónç**

**Lönesc 14/03 (7:20h), Dédemesaledema 16/03 (18:00h), Vëndres 18/03 (07:10h):** Caspar y Moriz Videsott;

**Dédolönesc 15/03 (18:00h), Jöbia 17/03 (18:00h), Vëndres 18/03**

**(18:00h):** Maria y Matteo Huber, Sandra Ties;

**Sabeda 19/03 (18:00h):** André y Samuel Castlunger, Max y Moriz Trebo,

Elena y Natalie Obojes;

**Domègna 20/03 (10:00h):** Luianta y Moltina Clara, Philip y Sebastian

Mutschlechner, Claudia y Susan Kaneider;

**Domègna 20/03 (18:00h):** Max y Lisa Maneschg, Roman y Tomas

Oberlechner, Max y Philip Palfrader;

